1

4

Benannte Stelle nach Druckgeräterichtlinie(97/23/EG) der TÜV SÜD Industrie Service GmbH



Welder Approval Test Certificate	
Weider Approval Test Gertificate	

2 Designation: EN 287-1 141 P FW 8 S t1.2 PC sI 3

Manufacturer's WPS: pWPS2012-4 page 1 of 1

5 Reference No.: 748255493 Inspection No.: 0036/SHA/ 748255493-26
6 Welder's name: **Gao Huafeng**

7 Identification: 210105196201061234

8 Method of identification: ID card Photograph
9 Date and place of birth: 1962-01-06 / Shenyang, Liaoning Province, P.R. China (if required)

10 Employer: Shenyang Aerosun-Futai Expansion Joint Co., Ltd.

11 Code / testing standard: EN 287-1

Remark: --

12 Job knowledge: not tested

12	Job knowledge:	not tested	
13		Weld test details	Range of approval
14	Welding process(es)	141 TIG welding with solid filler material	141, 142, 143 and 145
15	Product (plate/tube)	P (Plate)	T, P
16	Joint type	FW (Fillet weld)	FW
17	Parent metals (groups)	8	8, 9.2, 9.3, 10
18	Filler metal type Designation	solid wire / bar (S) EN ISO 14343-A: W 19 9 L	Root: S; Fill: S, M, nm
19	Shielding gas / flux	EN ISO 14175-I1	suitable shielding gases
20	Auxiliaries		Table 1
21	Mat. thickness (mm)	1.2	1.2 to 3
22	Tube-Ø (outside) (mm)		≥150
23	Welding positions	PC (transverse)	PA, PB, PC
24	Details of welding	sl(single layer)	sl

25 Additional information: fulfills pressure equipment directive 97/23/EC

26 27 28	Type of test	performed and acceptable	not required
29			
30	Visual test	yes	
31	Radiography	-	Х
32	Magn. particle / penetr.		X
33	Macro testing	yes	
34	Fracture		Х
35	Bend		Х
36	Additional tests 1)		Х

37 ¹) Append separate sheet if required

38 PROLONGATION FOR APPROVAL BY INSP. AUTHORITY

(for the following 2 years)

39	Date	Signature	Position or title

Name and signature: LV Sar

Personnel certification board
TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Date of welding: 2012-04-10
Location: Shanghai
Validity of approval until: 2014-04-09

PROLONGATION FOR APPROVAL BY EMPLOYER OR SUPERVISOR (for the following 6 months)

Date	Signature	Position or title
441		
- 4		

40 TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Shanghai Office, No. 88 Heng Tong Road, Shanghai 200070, P. R. China, Tel: +86 21 6141 0123, Fax: +86 21 6140 8600

1

Benannte Stelle nach Druckgeräterichtlinie(97/23/EG) der TÜV SÜD Industrie Service GmbH



page 1 of 1

Welder Approval Test Certificate

2 Designation: EN 287-1 141 P FW 8 S t0.8 PC sI

3

4 Manufacturer's WPS: pWPS2012-3
5 Reference No.: 748255493 Inspection No.

Reference No.: 748255493 Inspection No.: 0036/SHA/ 748255493-27

6 Welder's name: Wang Hui

7 Identification: 210103196912163330

8 Method of identification: ID card Photograph
9 Date and place of birth: 1969-12-16 / Shenyang, Liaoning Province, P.R. China (if required)

10 Employer: Shenyang Aerosun-Futai Expansion Joint Co., Ltd.

11 Code / testing standard: EN 287-1

Remark: --

12 Job knowledge: not teste

12	Job knowledge:	not tested	
13		Weld test details	Range of approval
14	Welding process(es)	141 TIG welding with solid filler material	141, 142, 143 and 145
15	Product (plate/tube)	P (Plate)	T, P
16	Joint type	FW (Fillet weld)	FW
17	Parent metals (groups)	8	8, 9.2, 9.3, 10
18	Filler metal type Designation	solid wire / bar (S) EN ISO 14343-A: W 19 9 L	Root: S; Fill: S, M, nm
19	Shielding gas / flux	EN ISO 14175-I1	suitable shielding gases
20	Auxiliaries		
21	Mat. thickness (mm)	0.8	0.8 to 3
22	Tube-Ø (outside) (mm)		≥150
23	Welding positions	PC (transverse)	PA, PB, PC
24	Details of welding	sl(single layer)	sl
	A-111		

25 Additional information: fulfills pressure equipment directive 97/23/EC

26 27 28	Type of test	performed and acceptable	not required
29		· Trull is	
30	Visual test	yes	
31	Radiography	-	Х
32	Magn. particle / penetr.	4 1X.5	Х
33	Macro testing	yes	
34	Fracture		Χ
35	Bend	-	Х
36	Additional tests 1)		Х

37 1) Append separate sheet if required

38 PROLONGATION FOR APPROVAL BY INSP. AUTHORITY

(for the following 2 years)

39 Date		Signature	Position or title
Ī			
	4.14.1		

Name and signature: LV San V

Personnel certification board
TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Date of welding: 2012-04-10 Location: Shanghai Validity of approval until: 2014-04-09

> PROLONGATION FOR APPROVAL BY EMPLOYER OR SUPERVISOR (for the following 6 months)

Notified B

Date	Signature	Signature Position or title		
		and the second of		

40 TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Shanghai Office, No. 88 Heng Tong Road, Shanghai 200070, P. R. China, Tel: +86 21 6141 0123, Fax: +86 21 6140 8600

Übersetzung des Formblatt-Textes auf der Rückseite Translation of printed text on the reverse side

Traduction des rubiques Imprimées au verso

20

21

Robot type

Other essential variables

Benannte Stelle nach Druckgeräterichtlinie (97/23/EG) der TÜV SÜD Industrie Service GmbH



CERTIFICATE/APPROVAL TEST CERTIFICATE

2	Designation:	Wel	ding Operator		
3			10		page 1 of 1
4	Manufacturer's weldi	•	pWPS2012-1		
5	Reference no.: (if ap	plicabe)	748255493 Certificate no.:	0036/SHA/ 748255493	3-25
6	Name of welding ope	rator:	Guo Kuijun		
7	Identification no.:		210104198505050932		
8	Kind of identification:		I.D. Card		Photograph (if required)
9	Date and place of birt	th:	1985-05-05/ Shenyang, Liaonin,	P. R. China	
10 11	Employer: Code / testing standa		Shenyang Aerosun-Futai Expans EN 1418		
12	Remark:				
13	Job knowledge:		not tested		
14	- Capita		Welding details	Ran	ge of approval
15	Welding process	142	Autogenous TIG welding	142 Autoc	genous TIG welding
16	Welding equipment		LS 3000(Jetline Engineering, Inc.)		3000(Jetline Engineering, Inc.)
17	Details acc. to EN 141	8 para.4.2.5(for a	automatic and robot welding only):		
18	Seam sensor				
19	Single run/multiple run	technique	Single run		Single run

9028 and 9029

	val is based on:		Name a	nd signature: LV Sa	Senso
		ation acc. to EN 1418, 4.2.1 🔯 tor production test acc. to EN 141	8		3 26
para. 4.2.2					F
- Random	test acc. to EN 14	18 para. 4.2.3	Personn	el certification board	**) Notifie
- Function	test acc. To EN 14	418 para. 4.2.4	TÜV SÜ	D Industrie Service (GmbH (100)
	Results of the approval test see document no.: EN11RTPQR-18		Date of i		2012-04-10 Shanghai
(available a	(available at the inspection authority)		2-13-13-1-1	Valid until:	
	on for approval by years(see EN 14	inspection authority for the 18 para.5)			by employer/welding 6 months (see EN 1418
Date	Signature	Position or title	Date	Signature	Position or title
1					

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Shanghai Office, No. 88 Heng Tong Road, Shanghai 200070, P. R. China, Tel: +86 21 6141 0123, Fax: +86 21 6140 8600

Übersetzung des Formblatt-Textes auf der Rückseite Translation of printed text on the reverse side

Traduction des rubiques Imprimées

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

9028 and 9029